

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

A societate Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
A Beta Utensili S.p.A. vállalat, székhelye Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Η εταιρεία Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DECLARA / ΚΙΣΕΛΕΝΤΙ / ΔΗΛΩΝΕΙ

Sob a própria responsabilidade que o artigo:  
Teljes felelősségének tudatában kijelenti, hogy a következő termék:  
Με ίδια της ευθύνη πως το προϊόν:

- Descrição: **Calçado de segurança modelo ACTIVE de Classe I**  
Leírás: **I. osztályú ACTIVE modellű biztonsági cipő**  
Περιγραφή: **Υποδήματα ασφαλείας μοντέλο ACTIVE Κατηγορίας I**
- Artigo / Termék / Είδος: **7322SA**
- Código / Cikkszám / Κωδικός: **073220435 - 073220448**


É fabricado em conformidade com as seguintes Diretivas:  
Az alábbi irányelv(ek)nek megfeleleően készült:  
Κατασκευάστηκε σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες Οδηγίες:

**REGULAMENTO (UE) 2016/425 - (EU) 2016/425 IRÁNYELV - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425**

Norma de referenția: / Referenciaszabvány / Πρότυπο αναφοράς:  
**EN ISO 20345:2011**

É identico ao EPI objeto do certificado de desempenho CE: / Megfelel az EK megfeleleőségi bizonyítatlú személyvédelmi eszközhöz:  
/ Eivai πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο πιστοποίησης **0075/1619/161/11/20/2838**

**Organismo notificado:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 efetuou testes de conformidade com a categoria **S3 SRC**.  
**Regisztrált intézmény:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 elvégezte a kategóriának megfelelő megfeleleőségi vizsgálatokat **S3 SRC**.  
**Κοινοποιημένος οργανισμός:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia αρ. 0075 πραγματοποιείε δοκιμές συμμόρφωσης με την κατηγορία **S3 SRC**.



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG CE-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRIG / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Die Firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Selskabet Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, IT-20845 Sovico (MB), Italien  
Societatea Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### ERKLÄRT / ERKLÆRER / DECLARĂ

In alleiniger verantwortung, dass das produkt:  
Under eget ansvar, at artiklen:  
Pe propria răspundere că articolul:

- Beschreibung: **Sicherheitsschuhe Modell ACTIVE , Klasse I**  
Beskrivelse: **Sikkerhedssko i klasse I, model ACTIVE**  
Descriere: **Incalțăminte de protecție modelul ACTIVE de clasa I**
- Artikel / Artikel: / Articolul: **7322SA**
- Artikel-Nr.: / Kode / Cod: **073220435 - 073220448**

In übereinstimmung mit den nachstehenden richtlinien hergestell wurde:  
Er fremstillet i overensstemmelse med de følgende Direktiver:  
Este fabricat in conformitate cu următoarele directive:

**VERORDNING (EU) 2016/425 - FORORDNING (EU) 2016/425 - REGULAMENTUL (UE) 2016/425**

Bezugsnorm / Referențastandard / Standard de referință:  
**EN ISO 20345:2011**

Identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung war: / Er identisk med det personlige værnemiddel til genstand for CE-certificering: / Este identic cu echipamentul individual de protecție acoperit de certificatul de examinare CE de tip: **0075/1619/161/11/20/2838**

**Benannte Stelle:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia Nr. 0075 Konformitätstests in Übereinstimmung mit der Kategorie **S3 SRC** durchgeführt  
**Bemyndiget organ:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 har testet overensstemmelsen med kategorien **S3 SRC**.  
**Organismul notificat:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia nr. 0075 a efectuat teste de conformitate pentru categoria **S3 SRC**.



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## VYHLÁSENIE O ZHODE ES CE VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Beta Utensili S.R.L., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### VYHLASUJE

Na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

- Popis: **Bezpečnostná obuv model ACTIVE triedy I**
- Výrobok: **7322SA**
- Kód: **073220435 - 073220448**

Vyrába sa v súlade s nasledujúcimi smernicami:

**NARIADENIE (EÚ) 2016/425**

Referenčná norma: **EN ISO 20345:2011**

Je identický s OOP predmetom certifikátu ES certifikácie:  
**0075/1619/161/11/20/2838**

**Notifikovaný orgán:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia č. 0075 vykonal skúšky zhody pre kategóriu **S3 SRC**.



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## EO ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Компанията "Beta Utensili", Виа (Vl.) A. Волта № 18, 20845 гр. Совико (провинция на Монца и Брианца)  
Společnost Beta Utensili S.p.A., ulice Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Podjetje Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### ДЕКЛАРИРА / PROHLAŠUJE / IZJAVLJA

На своя отговорност, че izdelieto:  
Na vlastní odpovědnost, že položka:  
Na lastno odgovornost, da je artikel:

- Описание: **Обезопасяващи обувки клас I модел ACTIVE**  
Popis: **Bezpečnostní obuv model ACTIVE třídy I**  
Opis: **Varnostna obutev ACTIVE razreda I**

- Изделие / Výrobek / Artikel: **7322SA**

- Код / Kód / Koda: **073220435 - 073220448**

Е произведено в съответствие със следните директиви:  
Je vyrobená v souladu s následujícími Směrnicemi:  
izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

**РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 2016/425 - NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425**  
**- UREDBA (EU) 2016/425**

Референтен стандарт: / Referenční norma / Referenčni standard:  
**EN ISO 20345:2011**

Идентично с ЛПС предмет на сертификата за ЕО изследване на типа: / Je shodná s OOP, který je předmětem osvědčení o certifikaci ES: / идентичен осебни варовални опреми, ки је предмет сертификата ES:  
**0075/1619/161/11/20/2838**

**Нотифицираният орган:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia № 0075 извършил тестове за съответствие с категорията **S3 SRC**.

**Oznámený subjekt:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia Ć. 0075 provedl přezkoušení shody s kategorií S3 SRC.

**Priglašeni organ:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia št ° 0075 je opravil preskuse skladnosti kategorije S3 SRC.

Roberto Ciceri  
Presidente/President

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE EG-CONFORMITEITSVERKLARING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

La sociedad Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
De firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB) - Italië  
Spółka Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DECLARA / VERKLAART / OŚWIADCZA

Bajo su responsabilidad que el artículo:  
Under eigen verantwoordelijkheid, dat het artikel:  
Na własną odpowiedzialność że artykuł:

- Descripción: **Calzado de seguridad modelo ACTIVE, Clase I**  
Beschrijving: **Veiligheidsschoen model ACTIVE, Klasse I**  
Opis: **Obuwie ochronne model ACTIVE klasy I**

- Artículo / Artikel / Artykuł: **7322SA**

- Código / Code / Kod: **073220435 - 073220448**

Es un producto que cumple con las siguientes Directivas:  
Is vervaardigd overeenkomstig de volgende richtlijnen:  
Produkowany jest zgodnie z następującymi Dyrektywami:

**REGLAMENTO (UE) 2016/425 - VERORDENING (EU) 2016/425 -**  
**ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425**

Norma de referencia / Referenční norma / Norma odniesienia:  
**EN ISO 20345:2011**

Es idéntico al EPI detallado en el documento de certificación CE: /  
Het is identiek aan het psm dat is beschreven in de verklaring van EG-type-  
onderzoek: / Jest identyczny ze SOI przedmiotem atestu certyfikacji WE:  
**0075/1619/161/11/20/2838**

**Organismo notificado:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 ha efectuado pruebas de conformidad a la categoría **S3 SRC**.

**Aangemelde instantie:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia nr. 0075 heeft getest op overeenstemming met categorie **S3 SRC**.

**Jednostka notyfikowana:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 przeprowadziła badania zgodności w kategorii **S3 SRC**.

Roberto Ciceri  
Presidente/President

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La società Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
The manufacturer Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
La société Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DICHIARA / DECLARES / DÉCLARE

Sotto la propria responsabilità che l'articolo:  
Under its sole responsibility that the item:  
Sous sa propre responsabilité, que l'article:

- Descrizione: **Scarpa bassa in tessuto resistente all'abrasione.**  
Description: **Low cut abrasion resistant fabric shoe.**  
Description: **Chaussure de sécurité modèle ACTIVE, Classe I**

- Articolo / Item / Article: **7322SA**

- Codice / Code / Code: **073220435 - 073220448**

E' prodotto in conformità alle seguenti Direttive:  
Has been manufactured in compliance with the requirements of the following Directives:

Est fabriqué dans le respect des Directives suivantes :

**Regolamento (ue) / regulation (eu) / règlement (ue): 2016/425**

Norma di riferimento / Reference standard / Norme de référence:  
**EN ISO 20345:2011**

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE: /  
Is identical to the PPE which is the subject of EC Certificate of Conformity:/  
est identique à l'EPI objet de l'attestation de certification  
**0075/1619/161/11/20/2838**

**Organismo notificato:** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 ha effettuato prove di conformità alla categoria **S3 SRC**.

**Notified body** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 performed conformity tests in accordance with category **S3 SRC**.

**Organisme notifié** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia n° 0075 a effectué des essais de conformité à la catégorie **S3 SRC**.

Roberto Ciceri  
Presidente/President